

Porównanie tłumaczeń Izajasza 24:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego klątwa* pożera ziemię i jej mieszkańcy muszą ponieść winę,** dlatego ubywa*** mieszkańców ziemi i pozostaje niewielu ludzi. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>680 3:10</x>; <x>730 20:11-15</x>
²⁾ Lub: zapłacić za winę.
³⁾ ubywa, חָרַו (charu), od: חָרָה , l. wypalają się, od חָרַר ; wg 1QIsa a : bledną, חֹרִי , od: חָנַר , (zob. <x>290 29:22</x>).